

زمین لرزه در صبح زود



نشر پیکان

تهران ، ۱۳۹۰

زمین‌لرزه در صبح زود / مری پوپ آزیون؛ مترجم محمد قصاب. -
 تهران: پیکان، ۱۳۸۹. ۷۷ ص.: مصور. - (... مجموعه کتابهای خانه درختی سحرآمیز: ۲۴)
 ISBN 978-964-328-644-6 فهرست‌نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.
 عنوان اصلی: Earthquake in the early morning, 2001. گروه منی: ج.
 ۱. داستانهای نخیلی. ۲. داستانهای ماجراجویانه.
 الفب. آزیون، مری پوپ. ب. قصاب، محمد، مترجم.
 ۱۳۰ ۱ د
 م ۸۲-۳۵۲۳۶ کتابخانه ملی ایران



Earthquake in the early morning

Mary Pope Osborne

زمین‌لرزه در صبح زود

مری پوپ آزیون

مترجم: محمد قصاب

تصویرگر: سال مردوگا

ویراستار: اسفندیار بهار

آماده‌سازی و اجرا: کارگاه کتاب کودک و نوجوان، نشر پیکان.

حروفچین و صفحه‌آرا: مریم یوسفی

لیتوگرافی: جوهری

چاپ و صحافی: چاپخانه نشر پیکان

نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۰

تیراژ: ۳۰۰۰

بها: ۱۹۰۰ تومان

حق چاپ و نشر این اثر برای نشر پیکان محفوظ است.

دفتر نشر و پخش: ابتدای خیابان پاسداران، گل‌نیش، ناطق‌نوری (زمره)، بن‌بست طلایی، پلاک ۴

تلفن و دورنگار: ۲۲۸۷۳۱۳۸ (۴ خط)

www.paykanpress.ir

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کارگاه کتاب کودک و نوجوان

دایرة تولید و ویرایش نشر پیکان

نشر پیکان با این آرزو که بتواند نقش ارزشمندی برای شما کودکان و نوجوانان ایرانی بر عهده بگیرد، آغاز به تأسیس کارگاه کتاب کودک و نوجوان کرده است.

در این بخش از تولید، چاپ و نشر کتاب‌هایی در همه زمینه‌ها: علمی، ادبی، تخیلی، آموزشی، مذهبی و... حتی کتاب‌هایی برای تفریح و سرگرمی صورت می‌گیرد. این کتاب‌ها به منظور پدید آوردن اوقاتی خوش و راه روشنی به سوی دانایی برای شما فراهم خواهند آمد. در نخستین گامها از نویسندگان و مترجمانی که در این زمینه راه را می‌شناسند و شما را دوست می‌دارند دعوت شده است تا با همکاری درخشان خود به خواسته‌ها و آنچه در زندگی ارزشمند و زیباست پاسخ گویند. امیدواریم این نهال با بالیدن کودکان و نوجوانان ما به درختی پُرثمر بدل شود. و جوانندگان کوچک امروز، خود در بزرگسالی به پدید آوردن کتاب‌هایی از این دست همت گمارند.

با احترام

فهرست

۱	پیشگفتار
۳	چیک جیک
۹	غرش در زیر زمین
۱۹	لرزش مهیب
۲۶	ماجرا چیست؟
۳۵	ایست! ایست!
۴۱	چیزی برای امانت دادن
۴۸	دینامیت!
۵۴	موفق باشی، سن فرانسیسکو!
۵۷	اتاق شگفت‌انگیز
۶۸	راز کتابخانهٔ مورگان



پیشگفتار

روزی تابستانی در شهر فراگ کریک از ایالت پنسیلوانیا، خانه درختی اسرارآمیزی پدیدار شد.

جک هشت ساله و خواهر هفت ساله اش، آنی به درون خانه درختی رفتند. آن‌ها دیدند که خانه پُر از کتاب است.

جک و آنی بی درنگ دریافتند که خانه درختی، سحرآمیز است. خانه می‌توانست آن‌ها را به سرزمین‌هایی در کتاب‌ها ببرد. تنها کاری که باید انجام می‌دادند این بود که با انگشت تصویری را نشان دهند و آرزو کنند به آن‌جا بروند.

جک و آنی خیلی زود کشف کردند که آن خانه، خانه مورگان

لوفای است. مورگان جادوگری کتابخانه دار از دوران آرتور شاه است. او در زمان و فضا سفر و کتاب جمع آوری می کرد. جک و آنی در کتاب های شماره ۵ تا ۸ از مجموعه خانه درختی اسرارآمیز مورگان را از بند طلسم آزاد کردند. آنها در کتاب های ۹ تا ۱۲ چهار چیستان باستانی را حل کردند و کتابدار ارشد شدند.

جک و آنی در کتاب های ۱۳ تا ۱۶ چهار داستان قدیمی را از نابودی نجات دادند. آنها در کتاب های ۱۷ تا ۲۰ سگ کوچک و مرموزی را از بند طلسم رها کردند.

جک و آنی در کتاب های ۲۱ تا ۲۴ با مبارزه ای جدید روبه رو هستند. آنها باید چهار نوشته خاص را برای کتابخانه مورگان پیدا کنند تا کمالات را از نابودی نجات دهند. آنها آماده اند تا به جست و جوی چهارمین نوشته بروند...